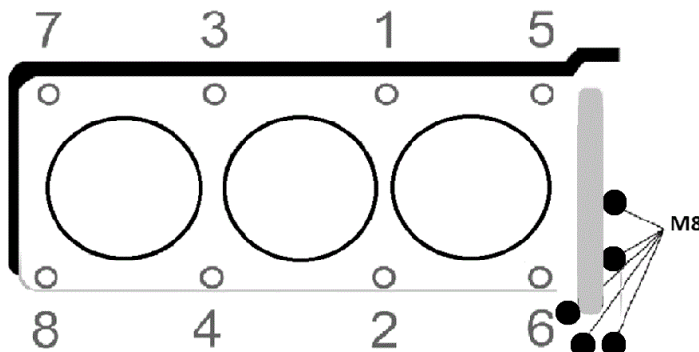


Anziehvorschrift Zylinderkopf	801.490	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head	passend für / suitable for	
Instructions de serrage pour culasse	adaptable à / adaptable a	
Prescripciones de apriete para culatas	BMW / Mini	

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	 1 - 8 M11 30 Nm ➤ 90° ➤ 180°	M8 19 Nm
---	---	-------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 83mm; ÷ 0,7mm

Mot: B38 A15 A

B38 K15 A

Elring-Serviceteam
Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

26/06/25

801.490